



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
24 February 2005

Пятьдесят девятая сессия
Пункт 100 повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 20 декабря 2004 года

[по докладу Третьего комитета (A/59/498)]

59/171. Новый международный гуманитарный порядок

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 57/184 от 18 декабря 2002 года и все предыдущие резолюции, касающиеся содействия установлению нового международного гуманитарного порядка¹, а также все соответствующие резолюции, в частности резолюцию 46/182 от 19 декабря 1991 года по вопросу об укреплении координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций и приложение к ней,

подтверждая чрезвычайную важность соблюдения и осуществления норм международного гуманитарного права, беженского права и международного права, касающегося прав человека, а также международно признанных норм и принципов, в частности принципов гуманности, нейтралитета и беспристрастности, при оказании гуманитарной помощи,

признавая важное значение действий на национальном и региональном уровнях и роли, которую могут играть региональные организации в определенных случаях в деле предотвращения гуманитарных кризисов, и отмечая с признательностью вспомогательную роль, которую играют в связи с этим подразделения Организации Объединенных Наций, включая учреждения, фонды и программы,

сознавая важную роль, которую могут играть в гуманитарном контексте международные организации, межправительственные и неправительственные организации и частный сектор в рамках их соответствующих мандатов,

будучи обеспокоена тем, что в ряде районов оказание гуманитарной помощи происходит во все более сложных условиях, в частности тем, что во многих случаях все меньше проявляется уважение принципов и норм международного гуманитарного права,

подчеркивая важность продолжения международного сотрудничества в поддержку усилий пострадавших государств по ликвидации последствий

¹ Резолюции 36/136, 37/201, 38/125, 40/126, 42/120, 42/121, 43/129, 43/130, 45/101, 45/102, 47/106, 49/170, 51/74, 53/124 и 55/73.

стихийных бедствий и урегулированию сложных чрезвычайных ситуаций на всех их этапах,

вновь подтверждая, что гуманитарную помощь следует оказывать таким образом, чтобы не наносить ущерба ресурсам, выделенным для международного сотрудничества в целях развития,

*принимая к сведению доклад Генерального секретаря*²,

1. *выражает свою признательность* Генеральному секретарю за прилагаемые им постоянные усилия в гуманитарной области и настоятельно призывает правительства оказывать ему помощь в содействии установлению нового международного гуманитарного порядка, соответствующего новым реалиям и вызовам, включая разработку повестки дня для гуманитарной деятельности, в соответствии с нормами международного права;

2. *вновь подтверждает* обязанность всех государств и сторон вооруженных конфликтов защищать гражданское население в ходе вооруженных конфликтов в соответствии с нормами международного гуманитарного права и предлагает государствам содействовать формированию культуры защиты, принимая во внимание особые потребности женщин, детей, пожилых людей и инвалидов;

3. *призывает* все правительства и стороны в сложных чрезвычайных гуманитарных ситуациях, в частности в ходе вооруженных конфликтов и в постконфликтных ситуациях, в странах, где действует гуманитарный персонал, согласно соответствующим положениям международного права и внутригосударственного законодательства всемерно сотрудничать с Организацией Объединенных Наций и другими гуманитарными учреждениями и организациями и обеспечивать гуманитарному персоналу безопасный и беспрепятственный доступ, с тем чтобы дать ему возможность эффективно выполнять его функции по оказанию помощи пострадавшему гражданскому населению, включая беженцев и лиц, перемещенных внутри страны;

4. *настоятельно призывает* правительства, межправительственные и неправительственные организации и других, кого это касается, оказывать содействие и поддержку усилиям Генерального секретаря, в частности через соответствующие учреждения и организационные механизмы Организации Объединенных Наций, созданные для удовлетворения потребностей жертв комплексных чрезвычайных ситуаций в помощи и защите, а также для обеспечения защиты и безопасности персонала Организации Объединенных Наций и другого гуманитарного персонала;

5. *предлагает* Генеральному секретарю продолжать содействовать строгому соблюдению беженского права, международного гуманитарного права, международного права, касающегося прав человека, и международно признанных норм и принципов в условиях чрезвычайных гуманитарных ситуаций;

6. *признает* взаимодополняемый характер гуманитарной помощи и прав человека;

7. *призывает* международное сообщество более энергично реагировать на чрезвычайные гуманитарные ситуации, в том числе ситуации, которые

² A/59/554.

носят затяжной характер, включая усилия доноров в отношении политики и практики добросовестного оказания донорской помощи;

8. *призывает* межправительственные и неправительственные организации, а также частный сектор содействовать и оказывать поддержку национальным и международным усилиям, прилагаемым в ответ на гуманитарные вызовы и в целях облегчения страданий людей;

9. *признает* важную потребность в более эффективном решении проблемы перехода от этапа восстановления к развитию и приветствует в связи с этим обращенную Экономическим и Социальным Советом к Генеральному секретарю просьбу подготовить доклад по этому вопросу для его дальнейшего рассмотрения Советом и Генеральной Ассамблеей;

10. *предлагает* государствам-членам, Генеральному секретарю и системе Организации Объединенных Наций, в рамках их соответствующих мандатов, укреплять потенциал региональных и субрегиональных организаций там, где это необходимо, в контексте реагирования на гуманитарные кризисные ситуации;

11. *предлагает* государствам-членам, Управлению по координации гуманитарной деятельности Секретариата, соответствующим подразделениям системы Организации Объединенных Наций и межправительственным и неправительственным организациям, включая Независимое бюро по гуманитарным вопросам, укреплять свою деятельность и сотрудничество с целью продолжения разработки повестки дня для гуманитарной деятельности;

12. *просит* Генерального секретаря оказать поддержку процессу разработки повестки дня для гуманитарной деятельности и представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят первой сессии доклад о достигнутом в целом прогрессе.

*74-е пленарное заседание,
20 декабря 2004 года*